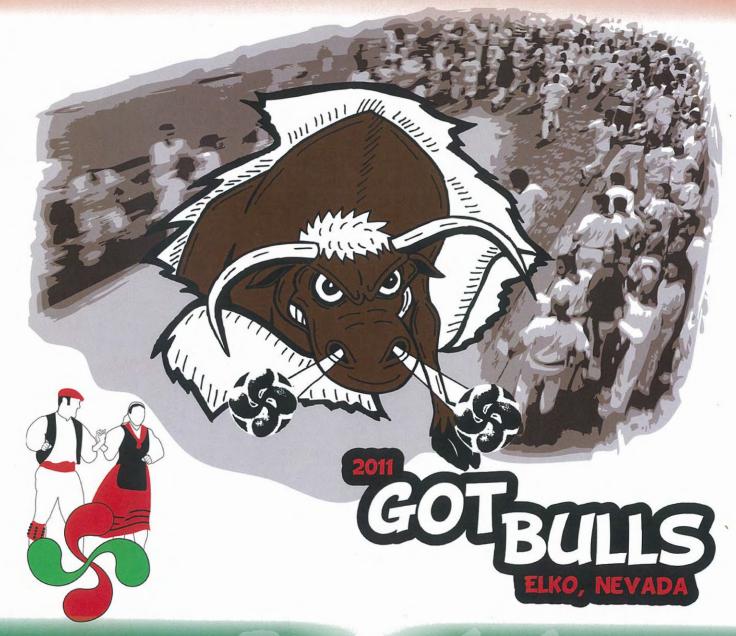
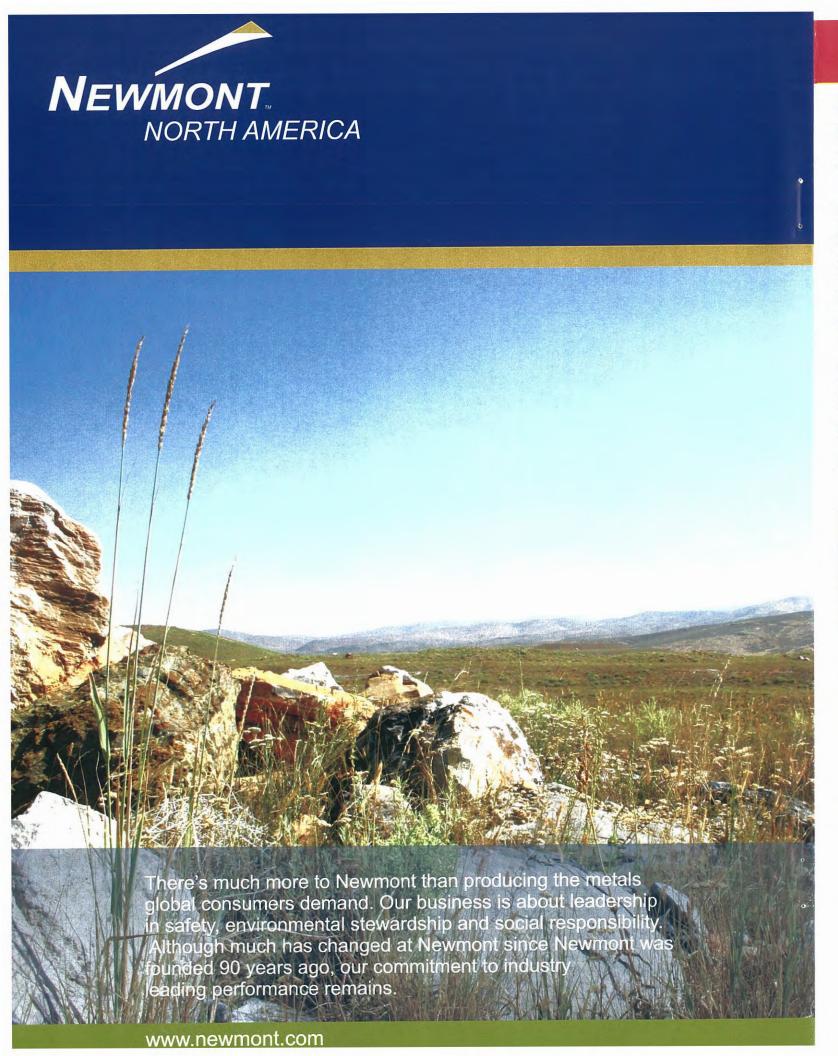


# ELKO JAIETAN • 48th ANNUAL

National Basque Festival



JULY1ST, 2ND, 3RD. Friday, Saturday, Sunday



# A Very Special THANK YOU ...

**Advertising Donors** KENV-TV, Charter Media, Elko Broadcasting Mass Bob & Jim Ithurralde Meal Line Ramon Zugazaga **Announcers** Juli Nelson, ECVA, Picnic Food Ramon Zugazaga **Annual Artwork** Ardys Johnson of Absolute Promotions and Fred Bird Sheepherder's Bread Flossie Black and Pete Chabot Ticket Sales Chorizos Stephanie Aguirre Fermin Arbillaga & Pat Laughlin Sunday Dancing/Entertainment Concessions/Bar/Dance Stephanie Aguirre Sheep Fairgrounds Gate/Entry Daniel Beitia, Leslie & Dale Lotspeich 5K Run/Walk Cody Krenka Merchandise Carla Schain, Ardys Johnson of Absolute Promotions **Game Secretaries** Stacy Guenin, Veronica Mendive, Cindy Urresti & Camille Price **Photos** Charlie Eckburg, Angela Martiartu Games Joseph Martiartu Platforms (Fairgrounds) Handball Bob Echeverria Programs Carla Schain, Janel Thomas & Print 'N Copy Center Hotels Thunderbird, Red Lion, High Desert Inn, Hilton and Thank you to all of the many volunteers Kick-Off Bob & Jim Ithurralde who help make this festival successful!

Event Photos in the Basque Festival Program Marked w/Copyright (Excluding Advertisements) are the Property of Sweetlight Photography • All Rights Reserved

Maite Moiola

Flossie Black

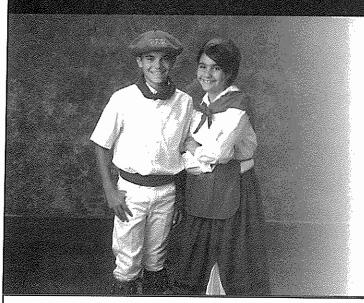
Bob Echeverria

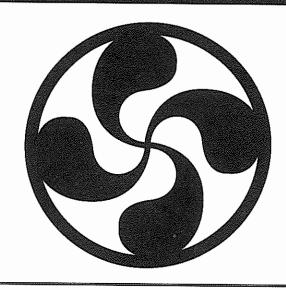
Stacie Guenin

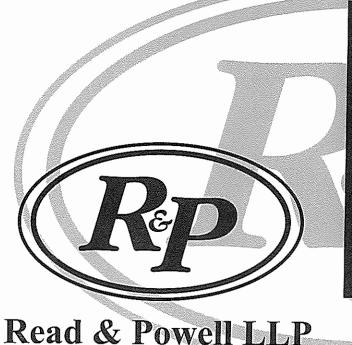


# PATTANI AUTO BODY, INC.

775.738.2517 1150 Connolly Drive • Elko







Certified Public Accountants

### ACCOUNTING & AUDITING

Audit, Review & Compilation

# • TAX PREPARATION & PLANNING

Individual & Business ~ Estate & Trust

### • **SMALL BUSINESS**

Accounting, Financial & Tax Consulting

### • SPECIAL SERVICES

Litigation Support
Computer Consulting
QuickBooks Pro Consultants

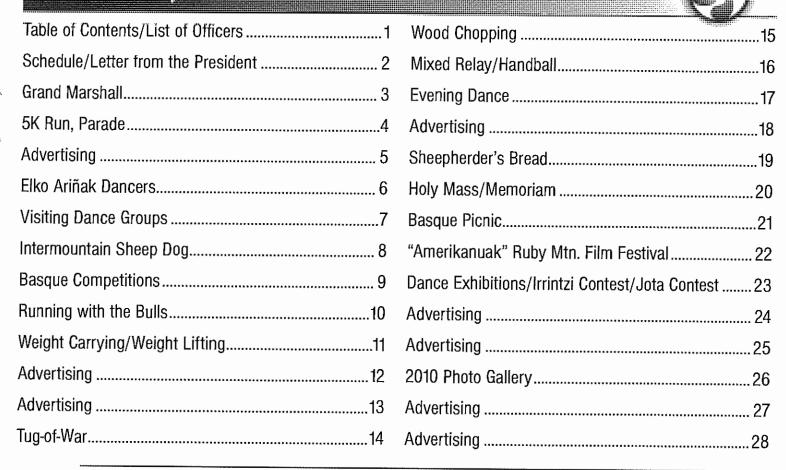
Richard J. Hull, CPA • Anthony G. Aguirre, CPA
Nick S. Konakis, CPA • David M. Malone CFP®

www.readandpowell.com

E-Mail: cpa@readandpowell.com

491 5th St • Elko 738-8441

### TABLE of CONTENTS



### 2011 ELKO EUZKALDUNAK CLUB Officers

President • Fred Beitia, Jr.

Treasurer • Bob Hequy

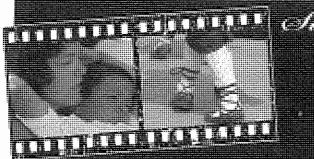
Vice President • Bob Echeverria Secretary • Carla Schain

### 2011 ELKO EUZKALDUNAK CLUB Board Members

Stephanie Aguirre • NABO Delegates • Anita Anacabe-Franzoia, Bob Echeverria Musicians • Maite Moiola, Delmo Andreozzi

Web Master ● Elena Ward

Official Festival Photographer • Charlie Ekburg, Sweet Light Photography



Stock & ASSIGNMENT PHOTOGRAPHY

775 738 5637

www.sweetlightphotography.com





### EVENT Schedule 2011



### Friday, July 1st

Kick Off • 6:00 p.m.

Running From the Bulls Elko County Fairgrounds

### Saturday, July 2nd

5K Run • 6:00 a.m.

Elko Basque Clubhouse Signup at Basque Clubhouse

#### Parade • 10:00 a.m.

Customary Downtown Route, Ending at Elko County Fairgrounds Thank you to our Chairperson Stacy Guenin • Parade Grand Marshall Nick Beitia

#### Basque Games • 12:00 p.m.

Elko County Fairgrounds, Following Parade
Admission \$6.00 per Person, Children Under 12 Free
Weight Lifting, Wood Chopping, Weight Carrying Competitions,
Don Couch and his Working Sheep Dog Exhibition, More Running from the
Bulls, Running from the Sheep (for Children), Basque Dancing and Music

### Tug-of-War • TBA

Law Enforcement, Elko County Fairgrounds

Handball • 6:00 p.m. Handball Court, Elko City Park

### Saturday Night Dance • 9:00 p.m.

Elko County Fairgrounds, Cowboy Bar • \$10 Admission Music Provided by Chip Stone

### Sunday, July 3rd

Handball • 9:00 a.m. Handball Court, Elko City Park

Sheepherder's Bread Contest • 10:30 a.m.

Will be auctioned off after Mass Elko City Park

Catholic Mass • 11:00 a.m.

Basque Picnic • 12:30 p.m. - 2:00 p.m.

Adult \$12.00, Children \$6.00 Under 12

Beef Tri-Tip and Lamb Stew, Basque Beans, Paella, Basque Salad, French Bread, Ice Cream & Cake, Wine & Coffee • Chorizos \$3.00 each Followed by Music, Exhibitions, Dancing, Irrintzi & Jota Contests

www.elkobasque.com

# LETTER from the PRESIDENT



# Welcome friends to the 48th National Basque Festival!

The 4th of July is an important date in our nation's history and we are honored to celebrate our Basque heritage in conjunction with America's Independence Day. Please join me in honoring our servicemen and women, past and present, who willingly place themselves in harm's way to fight this global war to promote freedom for all people.

It is with great pleasure that I announce the return of the Running from the Bulls event this year. Our Secretary, Carla Schain, and I worked very hard to ensure that we brought back such a popular and thrilling event to this year's National Festival. We are also bringing back another crowd pleaser this year, Running from the Sheep.

The Basque Club would like to extend our appreciation to the many businesses and individuals whose financial support makes this important cultural event possible.

I also would like to give a special thanks to the many volunteers who give their time and dedication to ensure the success of this festival each year.

Again, I offer you a warm welcome and invite you to participate in all of the events at the 48th National Basque Festival.

Eskerrik Asko.

Tred Beitia, Jr. FRED BEITIA, JR., CLUB PRESIDENT





# ELKO FEDERAL CREDIT UNION

Serving Elko County Since 1960

Wherever You're Going, We Can Help You Get There.

> Business • Personal Checking • Savings • Loans

> > Main Branch 2297 Mountain City Highway Elko, Mayada 89801

> > > Phone 7757/83/4089

- Faki 775,738,2852

Spring Creek Branch 580 Spring Valley Court Spring Creek Nevada 89815

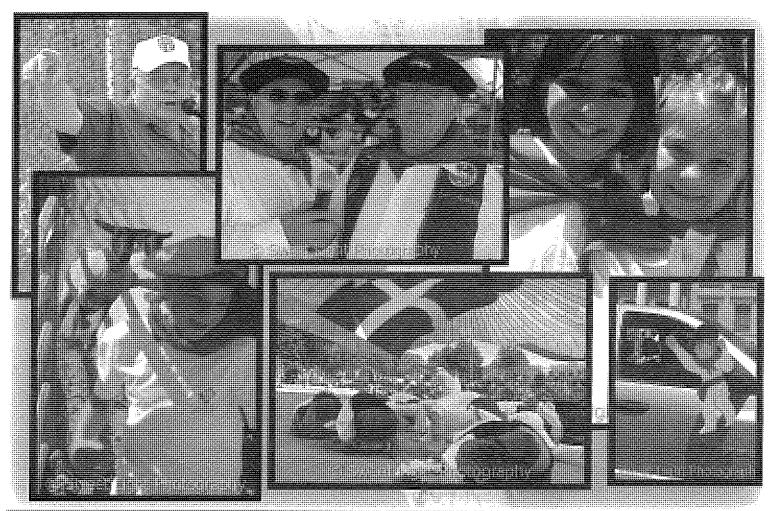
> Phone 775.753.6272 Fax 775.753.6280

> > . vyvyvelkofcu.org

PAL - Personal Account Line 24 Hour Teller

775,778,6868







### GRAND MARSHALL 2011



### Micholas G. Beitia Grand Marshall of the 48th National Basque Festival

The son of Fred Beitia Jr. and Camille Price, Nicholas was born and raised in Elko, Nevada, graduating from Elko High School in June of 1999.

After graduation from high school, Nicholas joined the United States Marines Corps with the 1st Battalion 6th Marines as an Infantryman, where he served two deployments; the first in 2001 during the invasion of Iraq after the attacks of September 11th, the second and most recent deployment was to Afghanistan in 2008.

Upon his return from Afghanistan, Nicholas was stationed at Camp LeJeune, North Carolina until his departure from the Marines in April of 2011. Nicholas has been quoted as saying:



"I want to continue my service to the community by serving the Veterans of Foreign Wars and help other returning veterans in their transition to the civilian world.

It was an honor and privilege to serve my country during war time."



From left: Anastasio Sarratea, Severiano Lazcano, Fred Beitia, Agustin Ugalde and John Urdaneta

#### 2011 Mus Winners

Mus is a popular Spanish card game, allegedly the most played card game in Spain. It is a trick-taking card game, with vying aspects, originating from the Navarre and Basque regions in Spain. From there it spread all over the country, where it is now the most played card game, spawning countless Mus clubs or peñas and becoming a staple game among college students. The word Mus comes via Basque from a source North of the Pyreness.

#### CONGRATULATIONS!

Description of Game Source: Wikinedia

# 5TH ANNUAL 5K Run/Walk



Saturday, July Znd 6:00/7:00 a.m. - Elko Basque Clubhouse

Run or walk – sign up on the day of the event at the Elko Basque Clubhouse at 6:00 a.m. Race starts at 7:00 a.m. To reserve a t-shirt, or for more information, please call Cody Krenka at 738-6479.

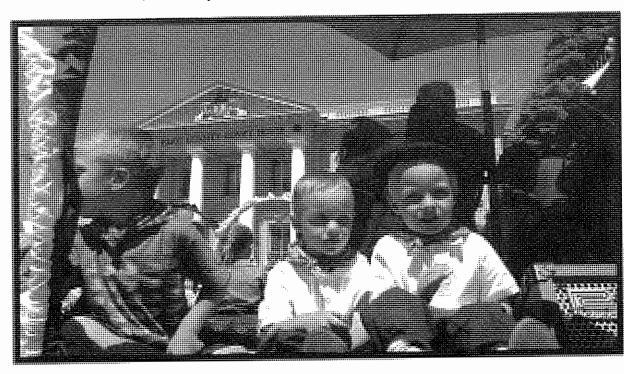
### BASQUE FESTIVAL Parado



Saturday, July Znd
10:00 a.m. - "One Big Hug for Our Troops"

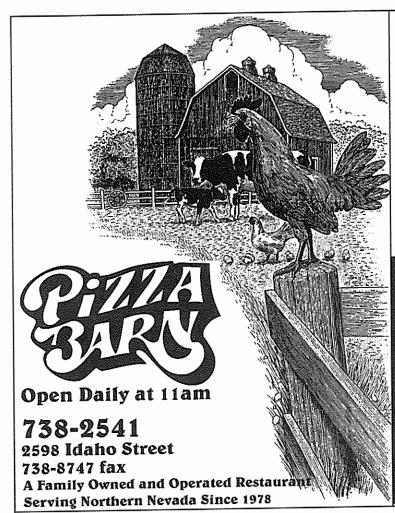
The downtown streets of Elko will be filled as the 48th National Basque Festival Parade starts at 10:00 am. The parade will begin at 7th and Commercial Streets, and then proceed with the customary parade route ending at the Elko County Fairgrounds. This year's parade will feature sheep dogs, dancers, and much, much more. This year's Grand Marshall is Fred Beitia.

Thank You Stacy Guenin for all your hard work on this parade!



The Elko Basque Club would like to extend a special and heartfelt "Thank You" to Jim and Rose Conner for their many years of "Parade" service! Eskerrik Asko!







Windshield Specialists

(775) 738-4928

1955 Pinion Road · Elko, Nevada 89801 (Lamoille Hwy, & Pinion Rd.)

# BODILY'S FURNITURE

440 Commercial Street Elko, Nevada 738-3136 FURNITURE • FLOOR COVERINGS • APPLIANCES

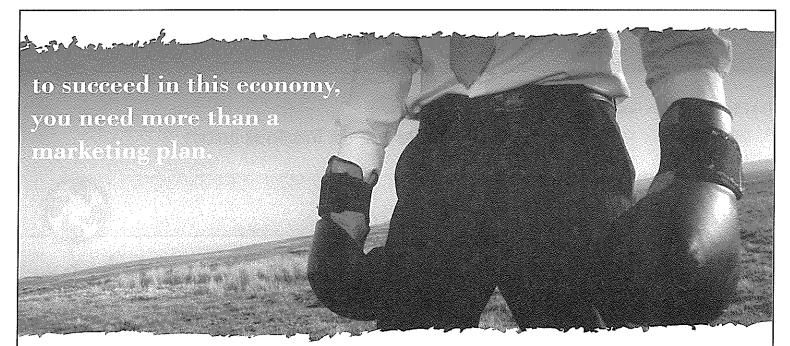
LAW OFFICE CENTER
GOICOECHEA, DI GRAZIA, COYLE & STANTON, LTD.

### - ROBERT B. GOICOECHEA -

ATTORNEY AT LAW

Ph 775-738-8091 Fax 775-738-4220 www.lawyers.com/elklaw/ rgoicoechea@frontiernet.net P.O. Box 1358 530 Idaho Street Elko, Nevada 89801 gdclaws@frontiernet.net





### you need a battle plan.

the professionals at print 'n copy center can create and maintain a progressive battle plan for your business, with in-house copy, print, sign, and design departments, print 'n copy center maintains your corporate identity in every corner, with our fast turnaround times and competitive pricing, print 'n copy center is the winner by tko.



775 738 9200 | 775 738 1181 fax | 565 w silver street, elko | orders@elkoprint.com | www.elkoprint.com

need a new copier?

### lose the jams. save some paper.

sales, service, supplies I copiers, printers, fax machines, scanners, and more

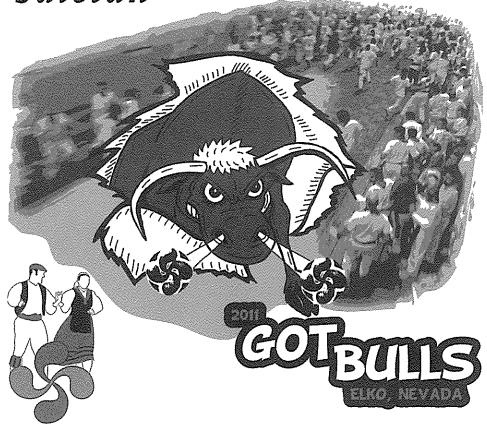


775.777.3333

651 Silver Street | Elko



48th National Basque Festival Elko Jaietan



and the

# Elko Euzkaldunak Club

ELKO CONVENTION & VISITORS AUTHORITY

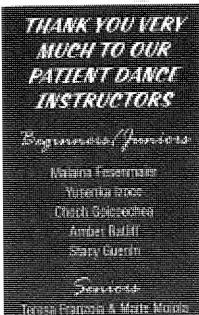
700 Moren Way • Elko, NV 89801 (775) 738-4091 • (800) 248-3556

www.ExploreElko.com

### The ELKO ARINAK Dancers















### DANCE Exhibitions



The Elko Euzkaldunak Club welcomes the following dance groups:

### Elko "Arinak" Dancers and The Utah ' Ko Triskalariak Dancers

### IRRINTZI Contest

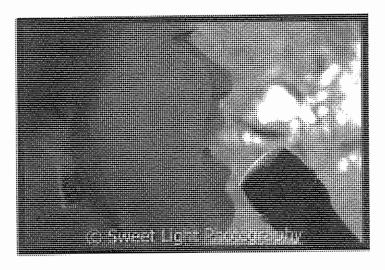


Originally a war cry, the Basque yell is a long, wavering yell. Best described as something between a laugh, a shriek and a horse's neigh, the Basque give vent to this chill-inspiring yell today on festival occasions.

1st place - \$50.00

2nd place - \$30.00

3rd place - \$20.00



### JOTA Contest



The Jota is the most traditional Basque dance. There are many different versions of the Jota, to which the contestants add their very own style.

adults

Seniors

Intermediate

Juniors

AGES 12 TD 14

Beginners
AGES 8 AND UNDER

AGES 18 YEARS AND UP

AGES 15 TO 17

AGES 9 TD 11

1st place - \$100.00

2nd place - \$50.00

This is one of many cultural dances in the Country of Spain. Each region has particular costumes and customs and dress.





# Ruby Mountain Film Festival presents



# AMERICA NACHOREIG

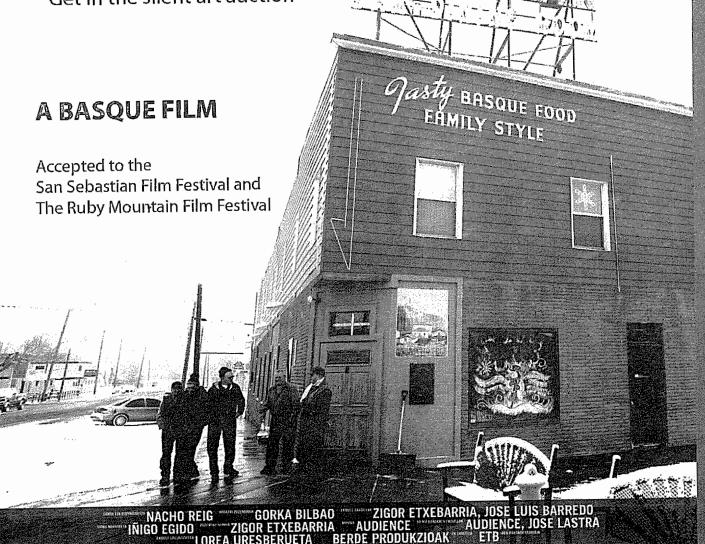
When: Saturday, August 2nd at 8pm and 10pm

Where: The Red Lion Hotel and Casino Ballroom

\* Meet members of the cast

\* Win great raffled prizes

\* Get in the silent art auction



### VISTING Dance GROUPS





Wahko' Triskalariak



# INTERMOUNTAIN Sheep Dog





Don Couch has been involved in the livestock industry for most of his life. He has worked with many different types of Stock Dogs over the years. He has spent the last 15 years working with Border Collies. The Border collie has so much versatility. They can be used for work from ranch chores to a highly trained competitor of stock dog events.

Don trains all of his own dogs with a common sense approach to working with stock dogs. He has also trained outside dogs that work on ranches and those that compete in stock dog events. Both Don and his wife, Dawn Marie, compete in Stock Dog Trials. Don has qualified for The National Stock Dog Finals of Sheep Dog Trials for a number of years, including his very first year of competition. He enjoys training young dogs to get the very best from them. He believes it is also just as important to train the handler of the dog. It can be a long process, but with many rewards.

Don and his wife live in Caldwell, Idaho along with their 6 dogs. Don has a full time job in the Ag business and his wife works part-time for a veterinarian. They also raise cattle, sheep and hay.







Sunday, July 3rd 12:00 p.m. to 2:00 p.m. - Elko City Park

\$12 PER AOULT, \$6.00 CHILDREN 12

Prepared and Served by Members of the Elko Euzkaldunak Club.

### Menn

BEEF TRI-TIP & LAMB STEW
BASQUE BEANS

BREAD

PAELLA

**BASQUE SALAD** 

DESSERT

Wine and Brandy donated by: Black Distributing and Almaden Vineyard Coffee donated by: Farmer's Brothers Coffee Company A Very Special Thank You to all of Our Beef and Lamb Donors

Dean and Sharon Rhoads

Holland Ranch, LLC

Glaser Livestock

John C. Carpenter

Paris Livestock

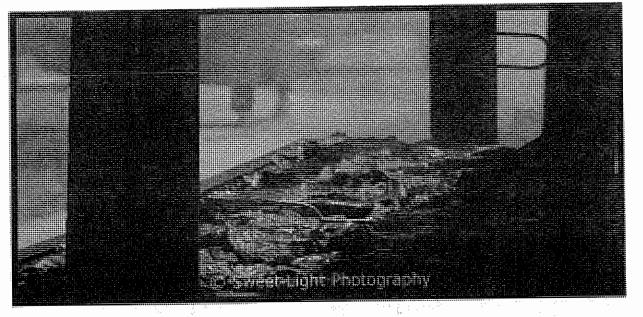
Maggie Creek Ranch

Silver Creek Ranch

Wolf & Sons

Ellison Ranching Company

Hooper Ranch









# Sunday, July 3rd 11:00 a.m. - Elko City Park

Ten Americany "Mornioring 2010 - 2011

Elemal rest grant unto them, 0 bord,

and let perpetual light white upon them.

May they rest in peace

. Amen

Edith Inens Aldaya : 12/25/2010 Frank Arregne. 12/31/2010 Jony Agusta Ja. - 05/20/2010 Mary L. Agustae : 08/21/2010 Mildred Bartarelli - 10/22/2010 Bartara Brust : 10/22/2010 Saureur Elizagoyen : 12/12/2010

Mary Mercedes Etcheropry 08/12/2010

Doniel Raymond Jago 12/31/2010

Doniel R. Lakurry 11/07/2010

Jose "Chapo" Levry 07/07/2010

Joseph Merchira 03/04/02010

Lee Joseph Phillips 05/27/2010

Louise Sudilek 02/27/2011



### BASQUE Competitions

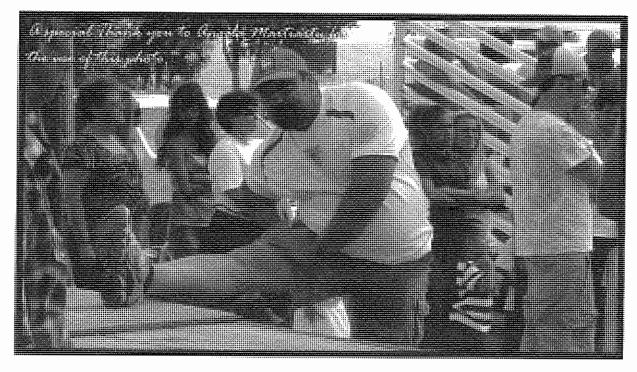


# Saturday, July 2nd Following Parade - Elko County Fairgrounds

Let the Games Begin!!!! Starting at noon, you will be a part of the festival games. The fun will begin with Delmo Andreozzi and Maite Moiola will sing the National Anthem and the Basque Anthem. The Elko "Arinak" Dancers and the Utah'ko Triskalariak Dancers will perform exciting authentic dances.

You will also enjoy the "Running from the Sheep". This will be a fun and exciting competition for the younger crowd, ages 8 to 14. The other exhibitions this year will include the Sheep Dog Exhibition, weight lifting, wood chopping competitions and other Basque games.

Enjoy the vendor booths, have a few chorizos and Kalimotxos.









### RUNNING with the Bulls



# Friday, July 1st During the kickoff activities!

### Dennis C. Borba

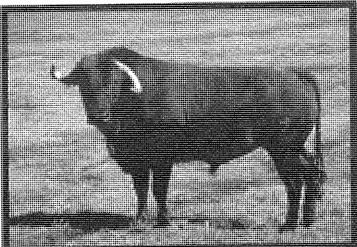
Born in the California Central Valley, Dennis Borba grew up around fighting bulls. His father was one of the first of the Portuguese community to raise the animals fought in the bloodless bullfights. Acquiring knowledge of the toro bravo so early in life was a valuable asset when he left home for Mexico City to begin his life as a torero in the late seventies. After being a Novillero for 8 years, he took his Alternativa, becoming a full Matador de Toros, on March 27th, 1986. Since then, he has fought bulls on foot and on horseback in Mexico, Peru, Spain and Portugal.

Dennis Borba was on the movie set during 2006, coordinating stunts that involved bulls crashing through windows and into swimming pools. The sequel to the 2002 movie Jackass stars Johnny Knoxville and Bam Margera; released September, 2006.

The Dennis Borba Bullfighting school was featured in the Wall Street Journal and featured on the 1st episode of Top Gear USA, fighting Lamborghini.







John Palacio Owner Serving Northeast Nevada Since 1949

Lostra Brothers Towing & Wreck Recovery Service



P.O. Box 2742 5400 East Idaho Street Elko, Nevada 89801

CPCN 7146 (775) 738-8899

### SHEEPHERDER'S Broad

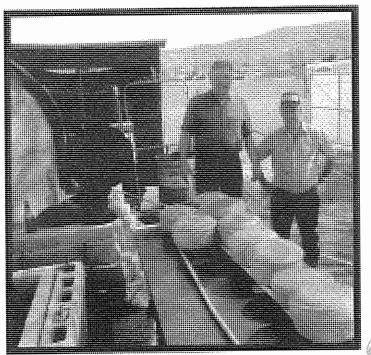


### Contest and auction

Register at the ticket trailer between 10:30 a.m. and 11:00 a.m. Sunday at the Elko City Park. Golden loaves of sheepherder's bread baked Dutch-oven style – the loaves will be auctioned off right after Mass. Proceeds from the auction will be donated to the Elko Arinak Basque Dancers.

1st place - \$50.00 2nd Place - \$30.00 3rd Place - \$20.00









### Basque, Family Style Dinner

Serving Lunch and Dinner



### ETCHEVERRY BASQUE IMPORTS

765 San Felipe Ave. San Bruno, CA 94066 (650) 872-2439 (650) 871-2816 Fax Suzanne@basqueimports.com www.basqueimports.com



SUZANNE ETCHEVERRY FOSSE



general contractors construction managers design build services

t 775.738.5611 • f 775.753.5444 225 silver street • elko, nevada 89803 ormaza@frontiernet.net • www.ormazaconstruction.com

competitive prices, quality work, since 1963.



CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

MARK PARIS, CPA • ROSS S. EARDLEY, CPA • KELLIE J. NICOLA, CPA

215 BLUFFS AVE., SUITE 300 ELKO, NEVADA 89B01

fax 775.753.9875

www.mcmullen-mcphee.com • cpa@mcmullen-mcphee.com



"Custom Saddles Since 1929" ~Home of Garcia Bits and Spurs~ 500 Commercial Street Elko, Nevada 89801 www.capriolas.com

Email – orders@capriolas.com

Phone 775-738-5816 Fax 775-738-8980



1377 West Idaho Street Elko, Nevada 89801

www.gatewayrvcenter.com

775-738-8071 TEL 775-738-5416 FAX gatewayrv@hotmail.com



McMullen Insurance

Your Trusted Choice Advisor

Insurance you can trust From Agents you know....



Phone:775-738-7278 • Fax:775-738-0637 429 Court St., Suite 1 • Elko, Nevada 89801



## WEIGHT LIFTING & Worght Conveying



# Junior Weight Carrying Contest

This contest is open to the youth, ages 12 to 16 years of age. The contestant will carry 75 pounds in each hand for a total of 150 pounds. The winner will be determined by who carries the weight the furthest distance.

1st place - \$50.00 2nd place - \$25.00

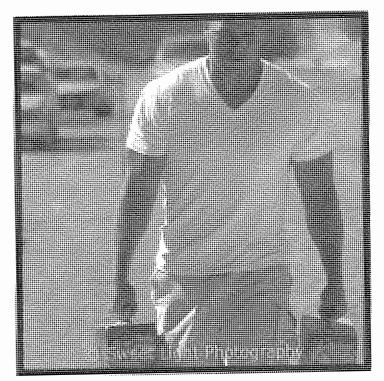
LIMITED TO FIRST 10 CONTESTANTS TO SIGN UP

# Senior Weight Carrying Contest

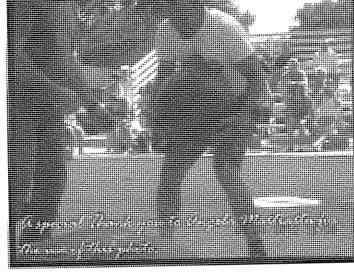
This contest is open to anyone over the age of 16. The contestant will carry 104 pounds in each hand for a total of 208 pounds on a 100 foot course. The winner will be determined by who carries the weight the furthest distance.

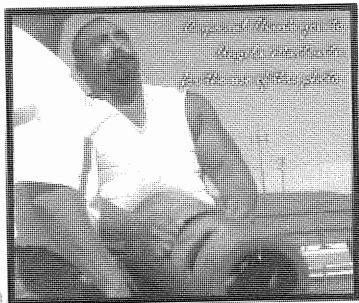
1st place - \$200.00 2nd place - \$100.00 3rd - place \$50.00

LIMITED TO FIRST TEN CONTESTANTS TO SIGN UP













# KAFOURY, ARMSTRONG & CO.

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

Nevada's oldest and largest CPA firm

# Tax Preparation • Accounting Auditing • Tax and Estate Planning Consulting • Medical Billing

www.kafoury.com elkocpa@kafoury.com 975 Fifth Street Elko, Nevada 89801 P 775.738.5134 F 775.738.5525





# Saturday, July End

9:00 p.m. - 1:00 a.m. - Elko County Fairgrounds

Music Provided by Chip Stone of Stone Rock Sound

ADMISSION \$10.00 PER PERSON

### In need of a DJ?

HIP STONE - DJ MUSIC COORDINATOR

# StoneRock Sound & Lighting

CUSTOM DIGITAL MUSIC FOR YOUR EVENT

775.753.5506 775.397.5506 cell

## Sound Solid As a Rock

WEDDINGS & RECEPTIONS • SCHOOL DANCES AND EVENTS
QUINCEANERA AND SWEET 16s • CORPORATE PARTIES AND MEETINGS
CHURCH DANCES (WITH APPROVED MUSIC)







# MIXED Relay



Two three-man teams will compete to complete the following work in the fastest time:

CHOP TWO (2) LOGS • LIFT A 225 LB. CYLINDER FIFTEEN (15) TIMES • CARRY TWO (2) 104 LB WEIGHTS 400 FEET PLACE 30 CANS THAT ARE SPACED ONE YARD APART IN A BASKET, ONE AT A TIME

Team members can relieve each other at any time by tagging, but only one member can be working at any time and in any order they wish.

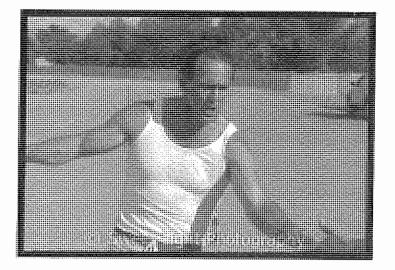
1st place - \$450.00 2nd place - \$300.00

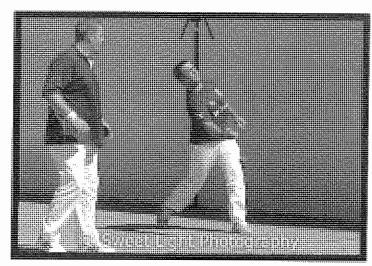
### HANDball

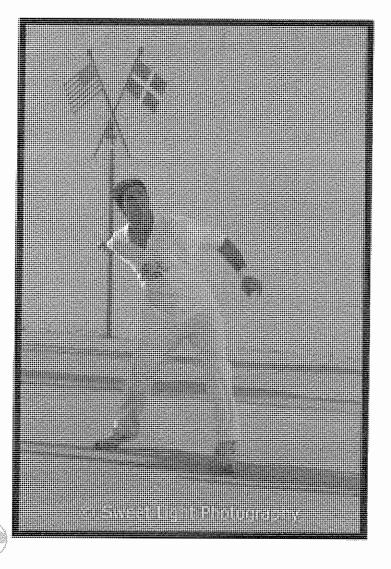


Saturday, July Znd 6:00 p.m. - Semi-finals, Elko City Park

Sunday, July 3rd 9:00 a.m. - Finals, Elko City Park





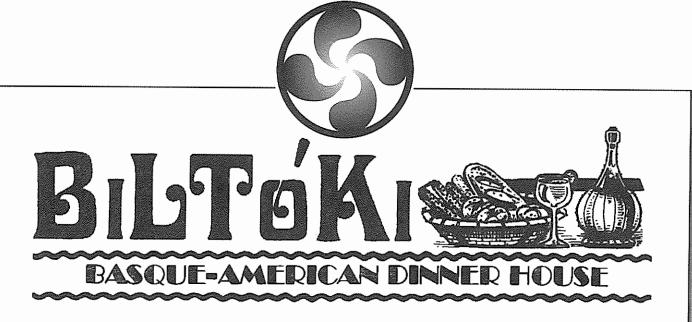


# BILTOKI

Ramon Zugazaga arrived in Elko May 15, 1965, under contract with the Holland Ranch, the same outfit his father had worked on between 1919 and 1927 and where his brother was then employed. Employees often told their employers of relatives or friends who were interested in coming over to work; employers had a source of reliable workers and the new employees benefitted from having friends or relatives help them adjust to their new surroundings.

Ramon summered with the sheep just west of Jarbridge and then trailed them to their winter range south of Ely (300 miles). In the spring, the trip was reversed with the sheep arriving at the Home Ranch for shearing and lambing in May. After five years on the ranch, Ramon went to work at the Star Hotel, where he cooked until 1978. In 1981, he opened the Biltoki in Gooding, Idaho. Ramon moved the Biltoki to Elko in November of 1983. This property was originally called the Corner Bar and was operated by Maria and Antonio Jaurgui for many years. The bar and a small rental house next to it were combined to form the present building, which was a pizza parlor prior to Ramon's occupancy. Ramon grew up around his mother's restaurant, which is still run by his sister in Gernika, Vizcaya. Many of the dishes found on the Biltoki special board were learned at his mother's side. Biltoki's family style method of serving originated in the Basque Hotels with the strong ranch influence dictating the use of much beef and lamb.

Ramon Zugazaga is proud to carry on the Basque traditions in the American West.



RAMÓN & JANE ZUGAZAGA 775-738-9691

405 Silver Street

Elko, Nevada 89801



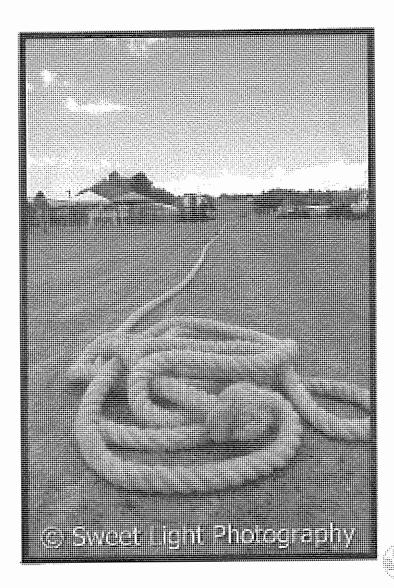


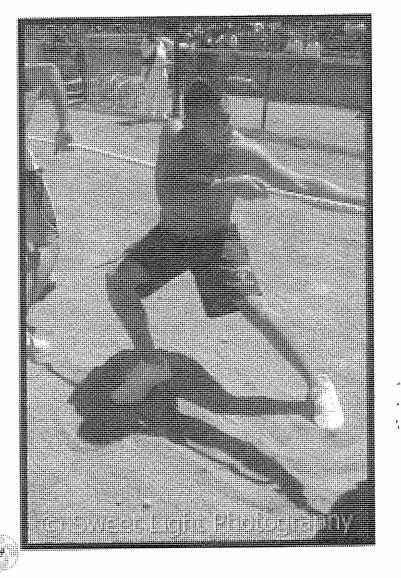
## Elko Police Department vs. Elko County Sheriff's Department

### Six people per Team - NO SUBSTITUTIONS AFTER CONTEST BEGINS - Best of Three Pulls!

Winning team takes home the revolving trophy. First place wins \$300 and second place wins \$200 to be used for their respective reserve programs.

Elho Police Department VS. Elho County Sheriff's Department





### WOOD Chopping



The wood chopping event is comprised of male and female students from UNR. 800.00 in prize money will be divided amongst the top three competitors. They are organized and coached by veteran Basque Wood Chopper, Juan Brana.

This year we will be having woodchoppers visiting from Spain for the "Springboard" event. Springboard Chopping is an individual sport where competitors climb a nine foot pole using only an axe and springboards (thin hardwood planks). Once at the top, the competitor must chop off the top of the pole with his/her axe. The person with the quickest time of completion is the winner.

### History of Springboard Chopping

The popular image of the lumberjack began in the 18th and 19th centuries in heavily forested areas of the United States and Canada. Lumberjacks would live in lumber camps, and follow timber harvesting jobs as they became available. Competitions were often held in lumber camps that would test lumberjacks on common skills used in the job. These competitions eventually evolved into organized annual championships. The largest event, the Lumberjack World Championship, was first held in 1960.

